



From Babel to Google Translate: Translation and Interpretation, a Bridge between Peoples

Tenth Cuba-Quebec-Canada Symposium on Translation, Terminology and Interpretation
Havana, December 6, 7 and 8, 2016

Translation is recognized as one of the oldest professions, one which, from the earliest times, has enabled different peoples to communicate, promote their cultures and convey their ideas. Despite rapid technological progress, translators and interpreters are still quite clearly essential to human development and knowledge. And even in the worst conditions, there will still be translators and interpreters willing to risk their lives to do their jobs.

Continuing our tradition, the Asociación Cubana de Traductores e Intérpretes (ACTI), the Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec (OTTIAQ) and the Canadian Translators, Terminologists and Interpreters Council (CTTIC) invite you to our biannual symposium. Please join us in Havana, December 6, 7 and 8, 2016, at the Tenth Cuba-Quebec-Canada Symposium on Translation, Terminology and Interpretation, for a discussion of the major challenges facing our professions:

- Training and Professional Development
- Working Conditions
- New Technologies: Boon or Threat?
- Courtroom Interpretation: A Matter of Freedom or Death
- The Web and the Translation Market
- Translation, a Source of Culture

All those who work in the language field — professionals, researchers, members of professional associations or other related occupations — and who wish to present a paper at the symposium should submit a summary of no more than 250 words to the organizing committee at the e-mail addresses indicated below by August 31, 2016. The committee will study the proposals and respond to the authors by September 30, 2016. Release of a preliminary program is planned for October. The final program will be made available a few weeks prior to the event.

If you are interested in attending the symposium, please add your name to the preregistration list to ensure you receive all future notices. New information (program, lodging, etc.) will be sent out by e-mail as it becomes available. The registration fee for the conference is 230 Canadian dollars payable by credit card (from a date to be determined) or 230 Cuban pesos payable in cash the day before the beginning of the symposium.

To ensure the broadest distribution possible, please share this invitation with your translation, terminology and interpretation colleagues, as well as professional associations. The more numerous, diverse and representative the range of participants, the richer the debate and exchange on these topics so important to us will be. See you in Havana in December 2016!

Anne-Marie De Vos, certified translator
info@adevos.ca

Lic. Luis Alberto González Moreno
traduccionesgonzalez@gmail.com